

پرسشی کردن جملات !

written by مرتضی غلام نژاد | دسامبر 8, 2015

در زبان آلمانی می توانیم به دو روش جملاتمان را پرسشی کنیم.

۱. مستقیم

۲. غیر مستقیم

در سوالی کردن مستقیم ما می توانیم یا از واژگان پرسشی استفاده کنیم یا اینکه نه ، بدون واژگان پرسشی سوال رو بپرسیم.
مانند :

Wo ist der Bahnhof?

آن ایستگاه قطار کجاست ؟

یا اینکه بدون واژه پرسشی wo

Ist es noch weit zum Bahnhof?

هنوز فاصله دوری به ایستگاه است ؟

چقدر دیگه فاصله تا ایستگاه است ؟

نکته : هرگاه از واژگان پرسشی در ابتدای جمله استفاده کردیم می بایستی بعد از فعل جمله ما بیاید مانند مثال های بالا.

نکته : اگر واژگان پرسشی در ابتدای جمله نداشتیم آنگاه برای سوالی کردن مستقیم جمله می بایستی فعل به ابتدای جمله بیاید و پس از آن ضمیر ، همانند مثال های بالا.

اما زمانی هست که ما می خواهیم سوال رو غیر مستقیم بپرسیم.

مانند : آیا شما میدانی ، کجا آن ایستگاه قطار است ؟

Wissen Sie, wo der Bahnhof ist?

همانطور که می بینید واژه پرسشی ما در وسط جمله آمده است.

نکته : هرگاه واژه پرسشی در وسط جمله بیاید آنگاه فعل نیز به انتهای جمله می‌رود.

اما دیگر واژگان پرسشی نیز به همین ترتیب هستند ، مانند ob

ob به معنی ، که آیا ؟ حتی اگر ؟ چنانچه و ... است.

Können Sie mir sagen, ob noch weit zum Bahnhof ist?

می توانید شما به من بگویید ، که آیا هنوز خیلی با ایستگاه فاصله است؟

همانطور که می بینید فعل ما نیز به انتهای جمله رفت.

در ابتدایی درس ما به دو صورت می توانستیم جملات را پرسشی کنیم ، ۱. مستقیم ۲. غیر مستقیم که خود این دو بخش به روش های متفاوتی نیز تقسیم می شوند که می توانید برای درک بیشتر به همراه توضیحات و مثال ها این این جزو را نیز مطالعه کنید (دانلود کن)

چنانچه شما هم مثالی در این زمینه دارید می توانید به زیر همین مطلب اضافه کنید.

موفق باشید.